

Támogatási szerződés 2. melléklete**Támogatás elszámolása**

Támogatási szerződés száma		
XXII-72-83/18		
2018 DEC 18.		
Előzetes	Utólagos	Éves
XXII-72-83/18		S.K.Zs.

1. A Támogatott adatai:

- Név: Társasház Kápolna út 3.
- Cím (székhely, lakóhely): 1112 Budapest, Kápolna út 3. ✓
- Levelezési cím, telefon: 1096 Budapest, Vendel utca 15-17. Ü/6, +3620/2391488.
- Adószáma (adóazonosító jel): nem rendelkezik adószámmal.
- Bankszámlaszám: 10918001-00000041-47520005.
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Sárkány Attila, +3620/2391488.
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
XXII-72-83/2018. sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
igen - nem (számlákon bontva, igazólva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: **63.850** Ft
3. A támogatási cél megnevezése: Zöld Sziget pályázat
4. Elszámolási határidő: 2018. november 9. ✓
5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

63.850

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: **63.850** Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2018. év október hónap 30. nap

LAKÓPARK SERVICE KFT.
1096 Vendel utca 15-17. Ü/6.
Adószám: 13598602-2-43..

(cégszerű) aláírás

ERK 74960 / 2018

XXI-72-84/2018. sz. elszámoláshoz

IGAZOLÁSOK**1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2018. 12. 19. Aláírás: 

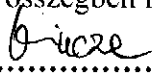
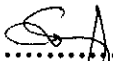
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 63.850,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019 JAN 03. ~~2019 JAN 03.~~ ^{jav. oie} Aláírás (ügyintéző): Dátum: 2019 JAN 07. Aláírás (vezető): 

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Szakmai beszámoló

A 1112 Budapest Kápolna út 3. szám alatt történő két földlabdás fa kerül beültetésre, Prunus Padus és Sorbus. Az ültetést és rögzítést mi végezzük el. A növényzet tervezésénél figyelembe vettük a közművek elhelyezkedését és védőtávolságukat. Ültetés csak megfelelő helyre és megfelelő talajba történhet. (Nem lehet belvizes terület, esetleges vízmosás, sirtes terület, feltöltésre váró terület, stb.) Fák ültetése esetén az 1x1x1 m ültetőgödörbe teljes talajcsere szükséges. Száraz időben történő ültetés esetén az ültetőgödört 60 liter/fa öntözővíz mennyiséggel be kell öntözni. A fák ültetésekor 6 fm drótsöveget úgy kell elhelyezni, hogy a gyökérzóna egyenletesen átmedvesedjen, de a földlabdával közvetlenül ne érintkezzen. A fákat 3 db/fa karóval ki kell karózni. A támrúd 8 cm Ø 2,5 m hosszú körmart keményfából készüljön. A fákat három helyen 3-as körében keresztmerekvívóval a támrúddhoz kell rögzíteni. Ültetés után minden esetben beöntözés szükséges, fák esetében 60 liter/ fa mennyiség szükséges. A munkák során a talajt a gyomoktól idegen anyagoktól, nagyobb kavicsoktól meg kell tisztítani. A növényzetet kártevők vagy kórokozók megjelenése esetén védeni kell a megfelelő növényvédelmi eszközzel.

Eredési garanciát csak ott vállalunk, ahol az utógondozást is megrendelik, vagy annak folyamatos elvégzését rendszeresen ellenőrizni tudjuk.

Eredési garanciát nem vállalunk:

- amennyiben a fa fizikai sérülést szenved (heki parkolnak, letörnek, stb.)
- amennyiben extrém időjárási körülmények teszik tönkre a cserjét (jégeső, szélvihar, ónos eső, stb.)
- amennyiben emberi mulasztás történik az utógondozás során (pl. elmarad a rendszeres locsolás eső mentes időszakokban)
- amennyiben a fát vakondok, rovarok, vagy egyéb kórokozók támadják meg és a betegséget nem hozhatta a faiskolából.
- amennyiben a metszéseket nem szakember végzi a fákon.

A fák beültetését Danyi Zoltán kertész végezte, megrendelte Kápolna út. 3 Társasház képviselője.

Budapest, 2018.10.18.


Vállalkozó
Horváth Melinda
E. V.
1094 Budapest, Márton u. 18
Ny. t. sz.: 36568480
Adószám: 66607553-1-43

ERK 74960/2018.

Költségösszesítő lapA Támogatott neve: **Kápolna út 3. Társasház**

A pótlap sorszáma: 1

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Francia padus	Horváth Melinda	0548679	32.000	32.000	32.000 ✓
2.	Sorbus	Horváth Melinda	0548679	27.000	27.000	27.000 ✓
3.	Ültető föld	Horváth Melinda	0548679	8.000	8.000	150 ✓
4.	PVC dréncső	Horváth Melinda	0548679	2.000	2.000	2.000 ✓
5.	Fenyőkéreg	Horváth Melinda	0548679	2.700	2.700	2.700 ✓
6.	Facölöp 2,5 m	Horváth Melinda	0548679	6.000	6.000	0
7.	Szállítás, munkadíj	Horváth Melinda	0548679	50.000	50.000	0
			Összesen:	127.700	127.700	63.850




Árajánlat!

Árajánlat adó neve: **Danyi Zoltán**

Ajánlatkérő neve: **Társasház Kápolna út 3.**


A kertben felhasznált anyagok

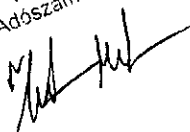
Prunus padus	1 db	32.000,-Ft
Sorbus	1 db	27.000,-Ft
Ültető föld	100 l	8.000,-Ft
PVC dréncső	2 m	2.000,-Ft
Fenyőkéreg	1 zsák	2.700,-Ft
Facölöp 2,5m	4 db	6.000,-Ft

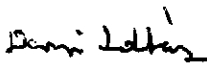
Szállítás+munkadíj 50.000,-Ft

Összesen 127.700,-Ft

Budapest 2018-08-08

Horváth Melinda
E. V. 
1094 Budapest, Márton u. 18
Ny. t. sz.: 3688400
Adószám: 66607553-1-43




Danyi Zoltán

0548679

Társasház
Kápolna út. 3
Budapest
1112

Közösség adatszám:
A felmérés időpontja: 2018. 10. 18.
A számla kelte: 2018. 10. 18.
A fizetés időpontja: 2018. 10. 15.

Az anyag (szolgáltatás) megnevezése	Mérték	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
Prunus padus	db	1	-	30.000,-
Sorbus	db	1	-	27.000,-
Ültető föld	l	100	-	8.000,-
PVC drénosz	m	2	-	2.000,-
Fenyőkéreg	zsák	1	-	2.700,-
Facélköp 10m	db	6	-	6.000,-
Szálkóanyag	all	1	-	50.000,-

Elszámolás a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata XXII-18-18/2018/22. támogatási szerződésére terhére 63.850 Ft. összegben.

A számla értéke: 127.700,-
A számla végösszege: 127.700,-

Számolást készítette: [Signature]



Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal
VÁROSGAZDÁLKODÁSI IGAZGATÓSÁG
VÁROSÜZEMELTETÉSI OSZTÁLY
ZÖLDFELÜLETI CSOPORT
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
Pótcím: 1518 Budapest Pf. 10
Web: www.ujbuda.hu

JEGYZŐKÖNYV

Kelt: 2018. október 1.

Cím: Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata Hivatalos helyiségében

Jelen vannak:	Képviselő:	Cím:
Sárkány Attila	Közös képviselő - Kötelezett	1112 Budapest Kápolna út 3.
Tóth Eszter	Városüzemeltetési Osztály	1113 Budapest Bocskai út 39-41.

Jegyzőkönyv tárgya/célja: Közterületi faültetés
helyszín kijelölés

Megállapítások:

2018. október 1. napján kijelölésre került a „Zöld sziget” környezetszépítő lakossági pályázaton nyert 2 db díszfa (Prunus Padus, Sorbus fajta) közterületi helyszíne a Kápolna út 3. előtt (mellékelt helyszínrajz alapján).

A fákat technológiailag helyesen (a fákat min. 1 m³-es ültetőgödörbe, minimum 50% talajcserével, talajjavítással, 3 darab körmart támrúd elhelyezésével, keresztmerekvítőkkel történő egymáshoz rögzítéssel, hevederes (gurtnis) kikötéssel, beöntözéssel (60 l víz/fa), fatányér kialakítással vagy felkupacolással, 3 év eredési garancia figyelembevételével) kell kiültetni, továbbá gondoskodni kell a fák legalább a kiültetéstől számított 36 hónapig tartó, intenzív, rendszeres fenntartásáról. Az ültetést és fenntartást csak szakkivitelező végezheti, közterületi telepítéshez a min. 12/14 törzskörméretű, sorfa minőségű lomblevelű díszfa használható.

A kiültetések átvételére a 36 hónapos eredési garancia lejártá előtti 60 napban az Önkormányzat jogosult. A fák 100%-os megmaradás esetén vehetők át.

További megjegyzés:

.....
.....
.....

kmf

A jegyzőkönyv elolvasása után aláírták:

.....
Sárkány Attila
Közös képviselő
Kötelezett



.....
Tóth Eszter
Budapest XI. kerület Önkormányzata
Városüzemeltetési Osztály



Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal
VÁROSGAZDÁLKODÁSI IGAZGATÓSÁG
VÁROSÜZEMELTETÉSI OSZTÁLY
ZÖLDFELÜLETI CSOPORT
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
Postacím: 1518 Budapest Pf. 10
Web: www.ujbuda.hu

JEGYZŐKÖNYV

Kelt: 2018. november 05.

Cím: Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata Hivatalos helyiségében

Jelen vannak:	Képviselő:	Cím:
Sárkány Attila	Közös képviselő - Kötelezett	1112 Budapest Kápolna út 3.
Tóth Eszter	Városüzemeltetési Osztály	1113 Budapest Bocskai út 39-41.

Jegyzőkönyv tárgya/célja: Közterületi faültetés

Megállapítások:

2018. november 05. napján átadás-átvételre került a fenti határozat alapján 2 db díszfa (Prunus padus, Sorbus fajta) az alábbi helyszínen:

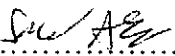
- Kápolna út 3.


A fák technológiailag helyesen, határidőn belül kerültek elültetésre, 1 m³ ültető gödörbe, 50%-os talajcserével, 3 darab körmart támrúd elhelyezésével, beöntözéssel, fatányér kialakításával, felkupacolással.

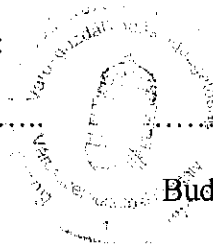
A fa garanciális fenntartása az ültetéstől számított 3 évig tart, az eredési garanciát a hatóság-
nak történő bejelentés időpontjától kell számítani. A kiültetések átvételére a 36 hónapos ere-
dési garancia lejártá előtti 60 napban az Önkormányzat jogosult. A fák 100%-os megmaradás
esetén vehetők át.

Budapest, 2018. november 05.

A jegyzőkönyv elolvasása után aláírták:


Sárkány Attila
Közös képviselő
Kötelezett


Tóth Eszter
Budapest XI. kerület Önkormányzata
Városüzemeltetési Osztály



Melléklet: helyszínrajz



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
Adószám: 157357462-43
Bankszámlaszám: 11784009-15511001
KSH-szám: 15735746-8411-321-01
képviseli: **dr. Hoffmann Tamás** polgármester,

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: *Támogató*,

másfelől

Kápolna út 3. TÁRSASHÁZ

Székhely: 1112 Budapest, Kápolna út 3.
Cégjegyzékszám:
Adószám:
képviseli: **Lakópark Service Kft. – Kiszainé Balogh Ágnes**

mint Támogatott, a továbbiakban *Támogatott*
között az alábbiak szerint:

1. Támogató a **XXII-72-27/2018.** számon iktatott pályázat alapján, a **XXII-72-39/2018.** számú döntésével támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban/igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:

A Zöld sziget pályázatban megfogalmazott célok kivitelezéséhez szükséges eszközök beszerzésére.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

Növények, vetőmag, mulcs, ágyásszegély és ültetőközeg beszerzése.

A támogatott cél megvalósításának helye: **1112 Budapest, Kápolna út 3.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2018. március 5. napjától 2018. október 31. napjáig tart.**

Egyebek

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulékok tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Összesen teljesítést és a kifizetés jogosságát igazolom. 63.850 Ft kifizetendő.

Bp., 2018. hó 12 nap 19.

[Handwritten signature]
Aláírás

[Handwritten mark]

Nem fizethető ki a támogatás, vagy a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, vagy elszámolási-, vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **63.850,- Ft**, azaz **hatvanháromezer-nyolcszázötven** forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.

5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **10918001-00000041-47520005** számú **UniCredit Bank Hungary Zrt.** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.

6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI.22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

7. A támogatás felhasználása

7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. november 9-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 2. melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:

- a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 2. számú melléklete)
- b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
- c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
- d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
- e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a Támogatott

nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.

8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakokra eshetnek.

8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.

8.7 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata XXI-72-48/2018 sz. támogatási szerződése terhére 63.850 Ft összegben”.

8.8 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet. Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás cél szerinti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

8.9 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a Támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.

13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.

14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy

- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (Támogatott neve, támogatás célja, összege, a Támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.

15. Egyéb kikötések

15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: Komplex környezetvédelmi programok megvalósítása: 056010.

16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. október 30.

LAKÓPARK SERVICE KFT.
1096 Vahdel u. 15-17. Ú/6.
Adószám: 15598602-2-40

Támogatott

Támogató

Ellenjegyzem:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2018 NOV 30.

2018 DEC 05.